

Hommage à Irène Vachon-Spilka

Jean-Paul Vinay and Daniel Gile

Volume 32, Number 4, décembre 1987

URI: <https://id.erudit.org/iderudit/004566ar>

DOI: <https://doi.org/10.7202/004566ar>

[See table of contents](#)

Publisher(s)

Les Presses de l'Université de Montréal

ISSN

0026-0452 (print)

1492-1421 (digital)

[Explore this journal](#)

Cite this note

Vinay, J.-P. & Gile, D. (1987). Hommage à Irène Vachon-Spilka. *Meta*, 32(4), 503–503. <https://doi.org/10.7202/004566ar>

HOMMAGE À IRÈNE VACHON-SPILKA

La disparition d'Irène Vachon-Spilka est une lourde perte pour l'École de traduction de l'Université de Montréal. Esprit curieux, très au courant des faits et des théories de la traduction, Madame Spilka fut l'une de mes plus brillantes élèves. C'est même la seule qui soit venue s'inscrire à nos cours de linguistique en sachant parfaitement à l'avance où elle voulait aller, et par quelles voies. Comme Fernande Saint-Martin, à laquelle elle ressemblait par la vivacité de son intelligence, ce fut une des lumières de la révolution culturelle qui allait bouleverser les cadres universitaires québécois. Nous avons tous gagné à la connaître et à travailler avec elle au développement de la stylistique comparée au Canada. C'est un professeur et un chercheur qu'il sera difficile de remplacer.

JEAN-PAUL VINAY